

ST. AUGUSTINE

CATHOLIC
CHURCH

4400 Beulah Road • N. Chesterfield, Virginia 23237

Phone: 804-275-7962 • Fax: 804-271-4604

Website: www.staugustinerva.org • E-mail: staug4400@gmail.com

Diocesan Website: <http://www.richmonddiocese.org>

US Conference Catholic Bishops: <http://www.usccb.org>

PARISH OFFICE HOURS • HORAS DE OFICINA - 9:00AM - 4:30PM

THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME – January 22, 2023 TERCER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO 22 DE ENERO, 2023

**"BEFORE ALL ELSE
LIVE TOGETHER
ONE IN HEART AND MIND
AND HONOR GOD IN ONE ANOTHER"**
St. Augustine of Hippo † • 430 A.D.

MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

Saturday/sábado—at 5:00pm in English; Misa a las 7:00pm en español

Sunday/domingo—at 9:00am in English LIVESTREAM AS WELL

11:30am y 1:30pm en español TRANSMISIÓN EN VIVO TAMBIÉN

Daily Mass in English—Tuesday - Friday at 9am

Mass (with Adoration until 12noon) - Every Friday beginning at 9am

(No Daily Mass on Fridays during Lent)

Daily Mass in Spanish on Thursday at 7pm.

LIVESTREAM AS WELL

Misa Diaria en inglés—martes - viernes a las 9am

En español los jueves a las 7pm. TRANSMISIÓN EN VIVO TAMBIÉN.

Todos los viernes - Misa en inglés con Adoración - 9:00am - 12:00pm

Primer viernes de cada mes - Misa en español con Adoración Nocturna - 7:00pm

CONFESSION / CONFESIÓN:

Thursday/jueves—7:45pm

Saturday/sábado—3:45pm - 4:45pm (English Only / inglés Solamente) & 6:15pm - 6:45pm

BAPTISM AND MATRIMONY: Please call the Parish Office for arrangements.

For weddings, a lead time of at least six to nine months is required in order that a proper preparation may be made for the celebration of the Sacrament.

BAUTIZOS Y MATRIMONIOS: Llame a la oficina para hacer los arreglos necesarios. Para Matrimonios, llame al menos de seis a nueve meses antes de la fecha deseada para programar una cita con el sacerdote y comenzar las preparaciones necesarias.

ANointing OF THE SICK: Please approach the priest after each weekend Mass. If any parishioner is seriously ill at home or in the hospital, please call the Parish Office to arrange for Communion, Confession, or the Anointing of the Sick.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS: Por favor hable con el sacerdote después de cada Misa del fin de semana. Si una persona perteneciente a la parroquia esta seriamente enferma, por favor llame a la Oficina Parroquial para hacer los arreglos necesarios para la Comunión, Confesión y Sacramento de los Enfermos.

NEW CATHOLIC PARISHIONERS—NUEVOS MIEMBROS CATOLICOS

You may stop by the Parish office to pick up a member registration form.

Puede llegar a la Oficina Parroquial para obtener un formulario para registrarse como miembro.

MISSION STATEMENT

"The Mission of St. Augustine Catholic Church is to provide a community where people of all nations can encounter Christ through the proclamation of the Word of God, the celebration of the Sacraments, and the service of our brothers and sisters."

PASTORAL STAFF PERSONAL PASTORAL

Rev. Wayne Ball
Pastor/Párroco x119
wball@richmonddiocese.org

Deacon Eric Broughton
ebroughton@staugustinerva.org
Cell - 721-2019

Deacon Christopher Corrigan
ccorrigan@staugustinerva.org
Cell - 381-1058

Deacon Armando DeLeón
adeleon@richmonddiocese.org

Amanda Roberts, ext. 113
aroberts@staugustinerva.org
Coordinator of Christian Formation
Coordinadora de Formación Cristiana

Angy Corrigan, ext. 117
acorrigan@staugustinerva.org
Youth Ministry Coordinator
Coordinadora Pastoral Juvenil

Sandra Chicas, ext. 114
schicas@staugustinerva.org
Christian Formation Assistant
Asistente de Formación Cristiana

Caroline Honings, ext. 112
chonings@staugustinerva.org
Business Administrator/
Accountant/Notary
Gerente de Oficina/Contador/Notario
804-335-5939

Minerva Vega, ext. 111
mvega@staugustinerva.org
Lead Administrative Assistant
Asistente Administrativa Principal

Joe Mizell, ext. 115
maintenance@staugustinerva.org
Maintenance Coordinator
Coordinador de Mantenimiento
Cell - 804-629-0263

Jake Smith
Parish Musician -Músico Parroquial

Bob Wilderman
Finance Council Chairperson
Presidente del Consejo Financiero

ST. AUGUSTINE CATHOLIC CHURCH

Sunday, January 22

domingo, 22 de enero

THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME
TERCER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO
Second Collection / Segunda Colecta - Respect Life
Floor Replacement in Church (1/22 - 1/29)
Reemplazo del Piso en la Iglesia (1/22 - 1/29)

8:45am	Charla de Bautismo	Hall
9:00am	Mass	Church
9:00am	Preparación Matrimonial	PC 4
10:00am	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de Primaria Rms 8, 10/11, 13/14, 16, 18/19	
10:15am	Initiation/Catholicism 101	PC 1-2
11:30am	Misa	Iglesia
12:30pm	FC Parent Meeting (Español)	Hall
1:30pm	Misa	Iglesia
2:45pm	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de Primaria Rms 8, 10/11, 13/14, 16, 18/19	
2:45pm	Sacramental Prep- -Special Ed	Rm 9
4:00pm	Knights of Columbus Social Meeting	PC 1-2
4:30pm	FC Parent Meeting (English)	Via Zoom

Monday, January 23

lunes, 23 de enero

7:00pm	FC Parent Meeting (Español) via Zoom	
7:00pm	Ensayo de Música	PC 3
7:00pm	Oración Comunitaria - Renovación Carismática	PC 1-2

Tuesday, January 24

martes, 24 de enero

NO DAILY MASS TODAY

9:30am	Women's Guild	Rm 13/14
10:00am	Bible Study	PC 1-2
1:00pm	Staff Meeting	Conference Room
5:00pm	ESL (Sacred Heart Center)	Rm 18/19
5:00pm	Kids of the Corazón (Sacred Heart Center)	Rm 16
7:00pm	Crecimientos Bíblicos (Renovación Carismática)	Rm 13/14
7:00pm	Ensayo de Música	PC 4

Wednesday, January 25

miércoles, 25 de enero

NO DAILY MASS TODAY

10:00am	WINGS	Hall
11:30am	Women's Guild	Rm 13/14
5:00pm	Finance Council Meeting	Conference Room
6:30pm	Coro Jesús Eucaristía	(in former Bookstore)
6:30pm	EveryWoman Reading/Study Group	PC 3
6:45pm	Sacramentos y Fundamentos de la fe	PC 1-2
7:00pm	Choir Practice	Classroom
7:00pm	Crecimientos Bíblicos (Renovación Carismática)	PC 4
7:00pm	Reunión - JPC	Hall
7:00pm	Ministerio de la Familia	Rm 10/11

Thursday, January 26

juéves, 26 de enero

NO DAILY MASS TODAY

5:00pm	ESL (Sacred Heart Center)	Rm 18/19
5:00pm	Kids of the Corazón (Sacred Heart Center)	Rm 16

Friday, January 27

viernes, 27 de enero

7:00pm	Ministerio de la Familia - Formación para Parejas	Hall
--------	---	------

Saturday, January 28

sábado, 28 de enero

3:45pm	Confessions	Church
5:00pm	Mass in the Hall	
6:15pm	Confessions / Confesiones	Iglesia
7:00pm	Misa en el Salón Parroquial	

Sunday, January 29

domingo, 29 de enero

FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
CUARTO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO
Floor Replacement in Church
Reemplazo del Piso en la Iglesia

9:00am	Mass in the Hall	
9:00am	Preparación Matrimonial	PC 4
10:00am	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de Primaria Rms 8, 10/11, 13/14, 16, 18/19	
10:15am	Initiation/Catholicism 101	PC 1-2
11:30am	Misa en el Salón Parroquial	Iglesia
12:30pm	FC Parent Meeting (Español)	PC 1-2
1:30pm	Misa en el Salón Parroquial	Iglesia



Mass Intentions — Intenciones de Misa

Saturday, January 21	5:00pm	Sherry Miracle †
	7:00pm	---
Sunday, January 22	9:00am	For the Souls in Purgatory
	11:30am	Para los Feligreses de San Agustín
	1:30pm	Francisca Sánchez † y José Andrés Sánchez †
Monday, January 23	9:00am	NO DAILY MASS
Tuesday, January 24	9:00am	No daily mass this week
Wednesday, January 25	9:00am	No daily mass this week
Thursday, January 26	9:00am	No daily mass this week
	7:00pm	No hay misa diaria esta semana
Friday, January 27	9:00am	No daily mass this week
Saturday, January 28	5:00pm	Diane Wills †
	7:00pm	Por el alma de Buenaventura López † (1 año de fallecido)
Sunday, January 29	9:00am	Natasha Vega and Tyler Redmond (Birthdays)
	11:30am	Para los Feligreses de San Agustín
	1:30pm	Por el eterno Descanso de Miguel Olivares †, Jacinta Olivares †, Rodrigo Olivares † y Antonia Olivares †


†denotes deceased parishioners, family members and/or friends;
 †denota feligreses fallecidos, miembros de la familia y/o amigos

Pray For / Oremos Por: Jean Steinbrecher, Brenda Quinn, Wardell Bowman, Donna Wilson, Tina Lewis, Frank Solari, Killian Stevens, Nelson Marshall, Malinú Maluía, Fololene Sene, Edward O'Connell, Jillian Hamilton, Bill Smith, Selvin Rodolfo Ruiz Carrera, Patricia Gibrall Strollo, Beverly Hansen Romeo, Jeanette Holm, Santi Clarke, Gloria Robinson, Dan Fowler, Amy Fowler, Tyler Fowler, Quorree Terrell, Pat Rollins, Marceja Chávez, Axel González, Alan Brutus, Mary Wojcik, Adrian and Adriana Ambrose, Katy Lavery, Eunice Langlois, Bob Rice, Chris Klaer, Bryant Morales Castro, Rich Hohos, Fil Aquino, Robert Russo, Megan Gorman, Lisa Fens Moss, Miriam Araujo, Verina Goins, Barbara Summers, Erika Caton, Kevin Williams, Diane Phipps, Michael Payne, Katie Crawford, Stephen Yago, Ronnie Balsinger, Donald Fields, Walter Quinn, David Turner, Barbara Swann, Sue Connell, Father David Smith, Helen Wright, Mary Ann Morrow, Bo & Suki Simpson, Joan Haemker, Joseph Zimmerman, Tammy Woodburn, Carol Hermesen, Christina Minor, Brian Pickral, Doug Ebert, Concepción Serrano, Dorothy O'Connell, Lisa Herbert, Kevin D. Williams, Mildred Fernández and Patricia Carmona.

**Please call the office if you would like to have a name added to the Prayer List.*
**Llame a la oficina si desea que se agregue un nombre a la Lista de Oración*

...continued

Readings for the week of January 22, 2023
Las lecturas de la semana del 22 de enero, 2023

Sunday: Is 8:23—9:3/Ps 27:1,4, 13-14 (1a)/1 Cor 1:10-13, 17/Mt 4:12-23 or 4:12-17	
Monday: Heb 9:15, 24-28/Ps 98:1, 2-3ab, 3cd-4, 5-6/Mk 3:22-30	
Tuesday: Heb 10:1-10/Ps 40:2 and 4ab, 708a, 10, 11/Mk 3:31-35	
Wednesday: Acts 22:3-16 or Acts 9:1-22/Ps 117:1bc, 2/Mk 16:15-18	
Thursday: 2 Tm 1:1-8 or Tit 1:1-5/12/Ps 132:1-2, 3-5, 11, 12, 13-14/Mk 4:21-25	
Friday: Heb 10:32-39/Ps 37:3-4, 5-6, 23-24, 39-40/Mk 4:26-34	
Saturday: Heb 11:1-2, 8-19/Lk 1:69-70, 71-72, 73-75/Mk 4:35-41	
Next Sunday: Zep 2:3; 3:12-13/Ps 146:6-7, 8-9, 9-10 (Matthew 5:3)/1 Cor 1:26-31/Mt 5:1-12a	

Observances for the week of January 22, 2023
Observancias para la semana del 22 de enero, 2023

Sunday: 3rd Sunday in Ordinary Time	
Monday: St. Vincent, Deacon & Martyr; St. Marianne Cope, Virgin, Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children	
Tuesday: St. Francis de Sales, Bishop and Doctor of the Church	
Wednesday: The Conversion of St. Paul the Apostle	
Thursday: Sts. Timothy and Titus, Bishops	
Friday: St. Angela Merici, Virgin	
Saturday: St. Thomas Aquinas, Priest and Doctor of the Church	
Next Sunday: 4th Sunday in Ordinary Time, Celebrate Catholic Schools Week	©LPi

2:45pm	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de Primaria Rms 8, 10/11, 13/14, 16, 18/19	
2:45pm	Sacramental Prep- -Special Ed	Rm 9
7:00pm	Asamblea de Renovación Carismática	Iglesia

FROM THE PASTOR

Prayer for Christian Unity

This past Wednesday, Jan. 18, began the week of Prayer for Christian Unity. We can often forget that Jesus did not come to establish merely a bunch of individual followers, but to found a Church, a community of disciples who were all one family.

For the first millennium, we lived as one Church, what we now call the Catholic Church. Then there was what is called “The Great Schism” in which the Church was split into two parts: what we call the Orthodox church in the east, and the Catholic church in the west. The west remained united for another 500 years until the 16th Century when the fractures that we now accept as normal formed.

The year January 18-25, we are called to pray with all our hearts for the restoration on the unity that Jesus intended and intends for His Church. Each year the Bishops’ Conference chooses a theme. The theme this year comes from Is. 1:17 “learn to do good, seek justice.”

How can we preach a gospel of unity and peace, when we do not live it? We must first believe that unity is possible. We must want it. And we must pray for it. Only with the help of God and especially the Holy Spirit can the Church return to be truly the ONE, holy, catholic and apostolic Church established by Christ.

MENSAJE DEL PÁRROCO

Oración por la Unidad Cristiana

Este pasado miércoles 18 de enero comenzó la semana de Oración por la Unidad Cristiana. A menudo podemos olvidar que Jesús no vino a establecer simplemente un grupo de seguidores individuales, sino a fundar una Iglesia, una comunidad de discípulos que fueran todos una sola familia.

Durante el primer milenio, vivimos como una sola Iglesia, lo que ahora llamamos la Iglesia Católica. Luego hubo lo que se llama “El Gran Cisma” en el que la Iglesia se dividió en dos partes: lo que llamamos la iglesia ortodoxa en el este y la iglesia católica en el oeste. Occidente permaneció unido durante otros 500 años hasta el siglo XVI cuando se formaron las facciones que ahora aceptamos como normales.

El año 18 al 25 de enero, estamos llamados a orar con todo nuestro corazón por la restauración de la unidad que Jesús quiso y quiere para Su Iglesia. Cada año la Conferencia Episcopal elige un tema. El tema de este año viene de Is. 1:17 “aprende a hacer el bien, busca la justicia”.

¿Cómo podemos predicar un evangelio de unidad y paz, si no lo vivimos? Primero debemos creer que la unidad es posible. Debemos quererlo. Y debemos orar por ello. Sólo con la ayuda de Dios y especialmente del Espíritu Santo, la Iglesia puede volver a ser verdaderamente UNA Iglesia santa, católica y apostólica establecida por Cristo.

CHRISTIAN FORMATION

FORMACIÓN CRISTIANA



PRAY TO PROTECT HUMAN LIFE!



¡REZA POR LA PROTECCIÓN DE LA VIDA HUMANA!

JANUARY 19-27

9 Days for Life is a novena for the protection of human life. Each day's intention is accompanied by a short reflection and suggested actions to help build a culture of life. Join today at www.9daysforlife.com!



19 al 27 de enero

9 Días por la Vida es una novena por la protección de la vida humana. La intención de cada día va acompañada de una breve reflexión y una sugerencia para la acción que ayuden a construir la cultura de la vida. Únete hoy en www.9daysforlife.com.*



3 WAYS TO JOIN



9DaysforLife.com

Image: A mosaic of Our Lady of Guadalupe decorates a side altar in the Church of Santa Maria della Famiglia at the Vatican, Dec. 15, (ICNS photo/Paul Haring)

3 WAYS TO JOIN



9DaysforLife.com*

*Esta página digital está en inglés, pero puede inscribirse para recibir la novena en español.

Imagen: Un mosaico de Nuestra Señora de Guadalupe decora un altar lateral de la Iglesia Santa Maria Regina della Famiglia en Ciudad del Vaticano, 15 de diciembre, (foto: ICNS/Paul Haring)

WEEK OF PRAYER FOR CHRISTIAN UNITY, Jan 18-25

The traditional period in the northern hemisphere for the Week of Prayer for Christian Unity is January 18-25. Those dates were proposed in 1908 by Paul Wattson to cover the days between the feasts of St Peter and St Paul, and therefore have a symbolic significance. In the southern hemisphere where January is a vacation time churches often find other days to celebrate the Week of Prayer, for example around Pentecost (suggested by the Faith and Order movement in 1926), which is also a symbolic date for the unity of the Church.

This year's theme is drawn from Isaiah 1:17: "Do good; seek justice". The Week of Prayer is the perfect time for Christians to recognize that the divisions between our churches and confessions cannot be separated from the divisions within the wider human family. Praying together for Christian unity allows us to reflect on what unites us and to commit ourselves to confront oppression and division amongst humanity.

SEMANA DE ORACIÓN POR LA UNIDAD DE LOS CRISTIANOS, 18-25 de enero:

Tradicionalmente, la Semana de oración por la unidad de los cristianos se celebra del 18 al 25 de enero. Estas fechas fueron propuestas en 1908 por Paul Watson para cubrir el período entre la fiesta de san Pedro y la de san Pablo. Esta elección tiene un significado simbólico. En el hemisferio Sur, donde el mes de enero es tiempo de vacaciones de verano, se prefiere adoptar igualmente otra fecha, por ejemplo en torno a Pentecostés (sugerido por el movimiento Fe y Constitución en 1926) que representa también otra fecha simbólica para la unidad de la Iglesia.

Este año, lleva por tema "Haz el bien; busca la justicia", una cita tomada de Isaías 1,17. La Semana de Oración es el momento perfecto para que los cristianos reconozcan que las divisiones entre nuestras iglesias y confesiones no pueden separarse de las divisiones de la familia humana. Orar juntos por la unidad de los cristianos nos permite reflexionar sobre lo que nos une y comprometernos a afrontar la opresión y la división que se da en la humanidad.



As [Jesus] was walking by the Sea of Galilee, he saw two brothers, Simon who is called Peter, and his brother Andrew, casting a net into the sea; they were fishermen. He said to them, “Come after me, and I will make you fishers of men.” - Mt 4:18-19

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD

Third Sunday in Ordinary Time
January 22, 2023



“Reform your lives! The kingdom of heaven is at hand.” Are you being called to proclaim the coming of the kingdom as a priest, deacon, religious sister or brother? Call Father Brian Capuano 804-359-5661 or e-mail: vocations@richmonddiocese.org.

Vocation General Intercessions

For all men and women called by Jesus to teach the Gospel as priests, deacons, sisters and brothers, that the joy of the Lord will remain their strength during their discernment, formation and mission,
we pray to the Lord.

Una vez que Jesús caminaba por la ribera del mar de Galilea, vio a dos hermanos, Simón, llamado después Pedro, y Andrés, los cuales estaban echando las redes al mar, porque eran Pescadores. Jesús les dijo: “Sígueme y los haré pescadores de hombres”. - Mt 4:18-19

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano

Tercer domingo del Tiempo Ordinario
22 de enero, 2023



“Conviértanse, porque el Reino de los Cielos está cerca”. ¿Estás siendo llamado a proclamar la venida del reino como sacerdote, diácono, hermano o hermana religiosa? Llame al Padre Brian Capuano al 804-359-5661 o envíe un correo electrónico a: vocations@richmonddiocese.org.

Intercesiones Generales por las Vocaciones

Por todos los hombres y mujeres llamados por Jesús a enseñar el Evangelio como sacerdotes, diáconos y religiosos, para que la alegría del Señor siga siendo su fuerza durante su discernimiento, formación, y misión, **rogueemos al Señor.**

OFFICE COMMUNICATION

For prayerful preparation during the week before Sunday Mass, visit liturgy.slu.edu.

We are looking for volunteers to help with buildings and grounds. We are also looking for volunteers to help with the kitchen and social events.

If you are interested, please call the parish office.

Our St. Augustine Food Pantry continues to serve our neighbors by providing them with food as well as personal and household items. Right now, our pantry needs instant oatmeal, pancake syrup, and canned vegetables. Along with these food items, we are always in need of bar soap, individually wrapped toothbrushes, toothpaste, shampoo, and laundry detergent.

"Bear one another's burdens, and so fulfill the law of Christ." Galatians 6:2

The Catholic Diocese of Richmond Pastoral Center, in Richmond, is seeking a Full Time Parish and School Auditor. For full Ad and how to apply please visit <http://bit.ly/3VZIPyE> For any questions please contact Kelly Shumate, HR Generalist / Recruiter at jobs@richmonddiocese.org.

The Catholic Diocese of Richmond Pastoral Center, in Richmond, is seeking a Full Time Finance Project Manager and Auditor. For full Ad and how to apply please visit <https://bit.ly/3GQsokh> For any questions please contact Kelly Shumate, HR Generalist / Recruiter at jobs@richmonddiocese.org.

WEEKLY STEWARDSHIP

		01/15/23
Monthly Budget	\$	64,279
Actual Month To Date Offering		49,730
Difference	\$	(14,549)

Included above:

Not Included above:

Thank you for your continued support to St. Augustine Church!

****Please help us meet the monthly budget.****

****Two more Sunday's to go!****

We also have more options to contribute

Text (804) 251-3775 and in the message type ENROLL or enroll in recurring e-Giving or make a single donation at <https://membership.faithdirect.net/enroll/VA1049/9>

COMUNICACIÓN DE LA OFICINA

Para la preparación en oración durante la semana anterior a la misa del domingo, visite liturgy.slu.edu.

Estamos buscando voluntarios para ayudar con los edificios y terrenos. También estamos buscando voluntarios para ayudar con la cocina y eventos sociales. Si está interesado, favor de llamar a la oficina parroquial.

Nuestra Despensa de Alimentos de San Agustín continúa sirviendo a nuestros vecinos brindándoles alimentos y artículos personales y del hogar. En este momento, nuestra despensa necesita avena instantánea, jarabe para panqueques y verduras enlatadas. Junto con estos alimentos, siempre necesitamos jabón en barra, cepillos de dientes envueltos individualmente, pasta de dientes, champú y detergente para la ropa.

"Llevad las cargas los unos de los otros, y cumplid así la ley de Cristo." Gálatas 6:2

COLECTA SEMANAL

		01/15/23
Presupuesto Mensual	\$	64,279
Ofrenda Mensual Actual Hasta la Fecha		49,730
Diferencia	\$	(14,549)

Incluido Arriba:

No Incluido Arriba:

¡Gracias por su apoyo continuo a San Agustín!

Ayúdenos a mantener nuestro presupuesto mensual.

¡Faltan dos domingos mas!

También tenemos más opciones para contribuir

Envíe un mensaje de texto al (804) 251-3775 y en el mensaje, escriba INSCRIBASE o inscribese en recurrentes de e-Giving o haga una sola donación en: <https://membership.faithdirect.net/enroll/VA1049/9>



What would it have been like for Jesus to hear that his cousin John had been imprisoned? Bravely, John called the Pharisees, Israelites, and Herod alike to repentance. Even before his birth, John showed that he was wholly given to proclaiming Christ's coming—even leaping in the womb.

Such tenacity could not have been lost on Jesus. John's total commitment to preaching repentance must have moved Jesus. Just as Jesus wept at the death of his friend Lazarus, Certainly, he must have been deeply grieved by his cousin John's arrest and eventual murder.

Through such trials, Jesus saw his heavenly Father moving. Today's Gospel implies that Jesus may have viewed John's incarceration as the "hour" to begin preaching the message of repentance himself. Jesus "picked up the baton" in Matthew 4:17. This included both a message of love for the lost and condemnation for the wicked in power. It also began the chain of events that would end in his execution. Yet, he didn't do it alone. He asked many to join him. Today, he invites our parish community into the same mission: to preach the good news and repentance. Please support our Annual Diocesan Appeal as one way of helping our parish preach his word. The resistance is mighty, and the audience is hungry for it. Pray for the Appeal and join in whatever way God asks you!

¿Como habrá sido para Jesús haber escuchado que su primo Juan estaba encarcelado? Juan valientemente y por igual llamó al arrepentimiento a los fariseos, israelitas y a Herodes. Incluso antes de su nacimiento, Juan saltando en el vientre mostró que estaba totalmente entregado a proclamar la venida de Cristo.

Dicha tenacidad no podía haber pasado desapercibida por Jesús. El compromiso pleno de Juan de predicar el arrepentimiento debió haber conmovido a Jesús. Así como Jesús lloró la muerte de su amigo Lázaro, sin duda alguna, debió haber estado profundamente afligido con el arresto y finalmente el asesinato de su primo Juan.

A través de dichas pruebas, Jesús vio a su Padre celestial moverse. El evangelio de hoy nos dice que Jesús vio la encarcelación de Juan como la "hora" de Él mismo comenzar a predicar acerca del arrepentimiento. Jesús "tomó el mando" en Mateo 4:17. Esto incluía tanto el mensaje de amor y la condenación para los malvados en poder. Así comenzó la cadena de eventos que terminaría en su ejecución. Sin embargo, Él no lo hizo solo. Él pidió a muchos que se le unieran. Hoy, Él invita a nuestra comunidad parroquial a la misma misión: a predicar las buenas nuevas y el arrepentimiento. Por favor apoye nuestra Campaña Anual Diocesana como una manera de ayudar a nuestra parroquia a predicar su palabra. La fuerza es poderosa y la audiencia esta hambrienta. ¡Oremos por la Campaña y únase a ella de la manera que Dios se lo pida!



BIG things are happening in 2023

Book Study: alternate Tues beginning 1/10/23 at 7:00 - 8:30pm
The Screwtape Letters

90 Day Spiritual Exercise: 1/9/23 - 4/9/23
Magnify 90 for women
Exodus 90 for men
encourage the men in your life to join this separate group

Legacy Sisterhood '23

For more details please join the Legacy Sisterhood facebook group.
<https://www.facebook.com/groups/5245384668861785/>